

## 57. 正月の三が日に、道端で会う

001A : アラ Bサン。(B ハイ) ナント コトシモ オショーガツン ナッタネー。  
あら Bさん。(B はい) なんと 今年も お正月に なったね。

002B : ホンダガラー。オラモ イマー アレダデバ ガンチョマイリ [1] サ  
そうだね。 私も 今 あれだつてば 初詣に

イッテキタオン。  
行ってきたもの。

003A : アー。コトシモ ナント オセワン ナツカラ ヨロシクネー。  
あー。今年も なんと お世話に なるから よろしくね。

004B : イーイーイーエ。オラエゴソー。  
いえいえいえ。 うちの方こそ。

005A : ハヤイゴトネー ホントニー。キョネンモ アツタケ オセワン  
早いことね 本当に 去年も あれほど お世話に

ナツタンダケントモ。  
なったんだけれども。

006B : ウーン。(A ン) デモ コトシネー ハレデッサ キモジ イーネー。  
うーん。(A ん) でも 今年[は]ね 晴れてさ 気持ち いいね。

007A : ンダガラネー。(B ウン) マズ ヨロシク タノミマスー。  
そうだね。(B うん) まあ よろしく 頼みます。

008B : ハイ。デワ コトシモ ヨロシグネー。  
はい。では 今年も よろしくね。

009A : ハイ。ホンデマズ。  
はい。それじゃあね。

- [1] ガンチョマイリ  
「元朝参り」。初詣のこと。